



ISIRI

11037-17

1st.edition

جمهوری اسلامی ایران  
Islamic Republic of Iran

سازمان استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

Institute of Standards and Industrial Research of Iran



استاندارد ملی ایران

۱۱۰۳۷-۱۷

چاپ اول

اپتیک و تجهیزات اپتیکی - رسم نقشه‌های  
قطعات و سیستم‌های اپتیکی -  
قسمت ۱۷: آستانه تخریب تابش لیزر

**Optics and optical instruments – Preparation of  
drawings for optical elements and systems –  
Part 17: Laser irradiation damage threshold**

## آشنایی با سازمان استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

سازمان استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات سازمان استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه‌های مختلف در کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان سازمان<sup>\*</sup> صاحب‌نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می‌شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، صرفکنندگان و واردکنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان‌های دولتی و غیردولتی حاصل می‌شود. پیش‌نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی‌نفع و اعضای کمیسیون‌های فنی مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشتہ طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان‌های علاقه‌مند و ذی‌صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌کنند در کمیته ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می‌شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می‌شود که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که سازمان استاندارد تشکیل می‌دهد به تصویب رسیده باشد.

سازمان استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران از اعضای اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup>، کمیسیون بین‌المللی الکترونیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین‌المللی اندازه‌شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان تنها رابط<sup>۴</sup> کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>۵</sup> در کشور فعالیت می‌کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می‌شود.

سازمان استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از صرفکنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیستمحیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. سازمان می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری نماید. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان‌ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست-محیطی، آزمایشگاه‌ها و مراکز کالیبراسیون (واسنجی) وسایل سنجش، سازمان استاندارد این‌گونه سازمان‌ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می‌کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن‌ها اعطا و بر عملکرد آنها نظارت می‌کند. ترویج دستگاه بین‌المللی یک‌ها، کالیبراسیون (واسنجی) وسایل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است

---

\* سازمان استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

1 - International Organization for Standardization

2 - International Electrotechnical Commission

3 - International Organization for Legal Metrology (Organization Internationale de Métrologie Legale)

4 - Contact point

5 - Codex Alimentarius Commission

سازمان استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران  
تهران - خیابان ولیعصر، ضلع جنوبی میدان ونک، پلاک ۱۲۹۴، صندوق پستی: ۱۴۱۵۵-۶۱۳۹  
تلفن: ۸۸۸۷۹۴۶۱-۵  
دورنگار: ۸۸۸۸۷۰۸۰ و ۸۸۸۸۷۱۰۳  
کرج - شهر صنعتی، صندوق پستی ۳۱۵۸۵-۱۶۳  
تلفن: ۰۲۶۱(۲۸۰۶۰۳۱)-۸  
دورنگار: ۰۲۶۱(۲۸۰۸۱۱۴)  
پیام نگار: [standard@isiri.org.ir](mailto:standard@isiri.org.ir)  
وبگاه: [www.isiri.org](http://www.isiri.org)  
بخش فروش، تلفن: ۰۲۶۱(۲۸۱۸۹۸۹)، دورنگار: ۰۲۶۱(۲۸۱۸۷۸۷)  
بهای: ۶۲۵ ریال

Institute of Standards and Industrial Research of IRAN  
Central Office: No.1294 Valiaser Ave. Vanak corner, Tehran, Iran  
P. O. Box: 14155-6139, Tehran, Iran  
Tel: +98 (21) 88879461-5  
Fax: +98 (21) 88887080, 88887103  
Headquarters: Standard Square, Karaj, Iran  
P.O. Box: 31585-163  
Tel: +98 (261) 2806031-8  
Fax: +98 (261) 2808114  
Email: standard @ isiri.org.ir  
Website: [www.isiri.org](http://www.isiri.org)  
Sales Dep.: Tel: +98(261) 2818989, Fax.: +98(261) 2818787  
Price 625 Rls.

**کمیسیون فنی تدوین استاندارد**  
**" اپتیک و تجهیزات اپتیکی - رسم نقشه‌های قطعات و سیستم‌های اپتیکی**  
**قسمت ۱۷: آستانه تخریب تابش لیزر "**

**سمت و / یا نمایندگی:**

کارشناس موسسه استاندارد و تحقیقات  
صنعتی ایران

**رئیس:**

ظهور رحمتی ، لاله

(لیسانس فیزیک و فوق لیسانس مدیریت سیستم های اطلاعاتی )

**دبیر:**

مدیرگروه پژوهشی فیزیک  
پژوهشکده علوم پایه کاربردی  
جهاد دانشگاهی

بنائی ، اقدس

(فوق لیسانس فیزیک)

**اعضاء: (اسمی به ترتیب حروف الفبا)**

معاون پژوهشی  
پژوهشکده علوم پایه کاربردی  
جهاد دانشگاهی

بدراقی ، جلیل

(فوق لیسانس فیزیک)

عضو هیئت علمی  
پژوهشکده علوم پایه کاربردی  
جهاد دانشگاهی

پارسافر ، ناهید

(فوق لیسانس فیزیک)

مدیر آزمایشگاه اپتیک جهاد دانشگاهی  
واحد صنعتی شریف

عجمی ، عاطفه

(لیسانس فیزیک و فوق لیسانس مدیریت پژوهش)

عضو هیئت علمی  
پژوهشکده علوم پایه کاربردی  
جهاد دانشگاهی

غفوری غلامحسین نژاد، حید

(فوق لیسانس فیزیک)

مدیر پروژه رדיابی اپتیکی  
صنعت امنیت فضایی صایران

فداibi ، نیره

(فوق لیسانس فیزیک)

## پیش گفتار

استاندارد "اپتیک و تجهیزات اپتیکی- رسم نقشه‌های قطعات و سیستم‌های اپتیکی- قسمت ۱۷ : آستانه تخریب تابش لیزر " که پیش نویس آن در کمیسیون‌های مربوط توسط پژوهشکده علوم پایه کاربردی جهاددانشگاهی تهیه و تدوین شده و در یکصد و نود و یکمین اجلاس کمیته ملی استاندارد مهندسی پزشکی مورخ ۸۷/۷/۲۸ مورد تصویب قرار گرفته است، اینک به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می شود.

برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در موقع لزوم تجدید نظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدید نظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی استفاده کرد.

منبع و مأخذی که برای تهیه این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته به شرح زیر است:

1- ISO 10110-17:2004 Optics and optical instruments – Preparation of drawings for optical elements and systems – Part 17.Laser irradiation damage threshold

# اپتیک و تجهیزات اپتیکی - رسم نقشه‌های قطعات و سیستم‌های اپتیکی

## قسمت ۱۷ : آستانه تخریب تابش لیزر

### ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد نمایش طراحی و ملزومات عملی برای قطعات و سیستم‌های اپتیکی در نقشه‌های فنی مورد استفاده برای ساخت و بازرگانی، می‌باشد.

این استاندارد قوانین مربوط به نمایش آستانه تخریب ناشی از تابش لیزر را تعیین می‌کند، تا جایی که سطوح اپتیکی هیچ تخریبی مطابق آنچه در ISO 11254-1 تعریف شده است، نشان ندهند.

### ۲ مراجع الزامی

مدارک الزامی زیرحاوی مقرراتی است که در متن این استاندارد ملی ایران به آن‌ها ارجاع داده شده است. بدین ترتیب آن مقررات جزئی از این استاندارد محسوب می‌شود.

در صورتی که به مدرکی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن مورد نظر این استاندارد ملی ایران نیست. در مورد مدرکی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدید نظر و اصلاحیه‌های بعدی آن‌ها مورد نظر است.

استفاده از مراجع الزامی زیر برای این استاندارد الزامی است:

2-1 ISO 10110-5, Optics and optical instruments – Preparation of drawings for optical elements and systems – Part 5: Surface form tolerances.

2-2 ISO 10110-6, Optics and optical instruments – Preparation of drawings for optical elements and systems – Part 6: Centering tolerances.

2-3 ISO 10110-7, Optics and optical instruments – Preparation of drawings for optical elements and systems – Part 7: Surface imperfection tolerances.

2-4 ISO 10110-10: 2003, Optics and photonics – Preparation of drawings for optical elements and systems – Part 10: Table representing data of optical elements and cemented assemblies.

2-5 ISO 11145, Optics and optical instruments – Lasers and laser – related equipment – Vocabulary and symbols.

2-6 ISO 11254-1: 2000, Lasers and laser – related equipment – Determination of laser – induced damage threshold of optical surfaces – part 1: 1-on-1 test.

2-7 ISO 11254-2, Lasers and laser – related equipment – Determination of laser – induced damage threshold of optical surfaces – part 2: S-on-1 test.

### ۳ اصطلاحات و تعاریف

برای اهداف این استاندارد، اصطلاحات و تعاریف زیر بکار می‌روند.

۱-۳

طول موج<sup>۱</sup>

$\lambda$

طول موج تابش لیزر

۲-۳

آستانه<sup>۲</sup>

بالاترین مقدار تابش لیزر فرودی روی سطح اپتیکی که برای آن، احتمال پیش بینی شده تخریب صفر است.

یادآوری مجاز است که مقدار تابش لیزر بر حسب چگالی انرژی  $H_{\max}$  یا چگالی توان  $E_{\max}$  بیان شود.

۳-۳

مدت زمان موثر تپ<sup>۳</sup>

$\tau_{eff}$

«تابش لیزر» نسبت انرژی کل تپ به توان بیشینه آن [ISO 11254-1(2000)]

۴-۳

چگالی انرژی آستانه<sup>۴</sup>

$H_{th}$

«تابش لیزر تپی» چگالی انرژی (بر حسب ژول بر مجدور سانتی متر)، که بیش از آن ممکن است تخریب رخ دهد.

۵-۳

چگالی توان آستانه<sup>۵</sup>

- 
- 1.Wavelength
  - 2.Threshold
  - 3.Effective pulse duration
  - 4.Threshold energy density
  - 1. threshold power density

$E_{th}$

«تابش لیزر تپی» چگالی توان (برحسب وات بر مجدد سانتی متر)، که بیش از آن ممکن است تخریب رخ دهد.

۶-۳

### چگالی توان خطی آستانه<sup>۱</sup>

$F_{th}$

«تابش لیزر تپ بلند و موج پیوسته» چگالی توان خطی (برحسب وات بر سانتی متر)، که بیش از آن ممکن است تخریب رخ دهد.

یادآوری در بررسی های تخریب لیزر، یک تپ بلند وقتی وجود دارد که عمق انتقال گرمایی<sup>۲</sup>،  $(2D\tau_{eff})^{1/2}$  از مرتبه اندازه لکه آزمون  $d_{T,eff}$  باشد (ضریب پخش گرمایی<sup>۳</sup> است).

## ۴ سایر پارامترهای آزمون

هر پارامتر آزمون دیگر باید مطابق با ISO 11254 باشد. برای برخی از قطعات اپتیکی علاوه بر زاویه تابش، ممکن است تعیین حالت و صفحه قطبیدگی لازم باشد.

## ۵ ویژگی ها

### ۱-۵ عمومی

ویژگی های آستانه تخریب تابش لیزر برای سطوح تکمیلی<sup>۴</sup>، به ویژه عملیات سطح و اندودهها بکار می رود.

### ۲-۵ آستانه تخریب برای تابش لیزر تپی

برای یک سطح اپتیکی، ویژگی آستانه تخریب تابش لیزر،  $H_{th}$  یا  $E_{th}$ ، باید شامل طول موج لیزر،  $\lambda$ ، و مدت زمان مؤثر تپ،  $\tau_{eff}$  باشد.

### ۳-۵ آستانه تخریب برای تابش لیزر تپ بلند و موج پیوسته (cw)

برای یک سطح اپتیکی، ویژگی آستانه تخریب تابش لیزر،  $F_{th}$ ، باید شامل طول موج لیزر،  $\lambda$ ، و مدت زمان مؤثر تپ،  $\tau_{eff}$  باشد. در مورد تابش<sup>۵</sup> cw زمان تابش مشخص می شود.

<sup>1</sup>-threshold linear power density

<sup>2</sup>-thermal transit distance

<sup>3</sup>-thermal diffusivity

<sup>4</sup>-finished surfaces

<sup>5</sup>-irradiation time

**یادآوری** در مورد لیزرهای cw (مطابق ISO 11145، زمان تابش بیشتر از ۰/۲۵ ثانیه) زمان مؤثر تپ تعريف نمی‌شود و عبارت "زمان تابش" به کار می‌رود.

## ۶ نمایش

آستانه تخریب تابش لیزر و پارامترهای مشخص شده در بند پنج باید روی نقشه های فنی با یک کد نشان داده شود. ملزومات دیگر باید در یادآوری‌ها قید شود.  
کد برای آستانه تابش لیزر ۶ است.  
نمایش باید شکل زیر را دارا باشد:

الف) برای تابش لیزر تپی:  $\lambda; \tau_{eff}; E_{th}$  یا  $\lambda; \tau_{eff}; H_{th}$  یا  
ب) برای تابش لیزر تپ بلند و cw :  $\lambda; \tau_{eff}; F_{th}$  واحدهای  $E_{th}, H_{th}, F_{th}$  و  $\tau_{eff}$  باید در نمایش داده شود.

## ۷ مکان

نمایش روی نقشه های فنی باید با یک خط نشانه به سطح مورد نظر متصل شود و با سایر کدهای سطح (۳/۴، ۴/۵) همان‌طور که در ISO 10110-6، ISO 10110-7 و ISO 10110-1 از (1996) ISO نشان داده مربوط گردد. مثالی از یک چنین نمایشی در شکل ۱-الف از آن داده است.

این نمایش ممکن است مطابق با شکل ۳ از ISO 10110-10:2003 در جدولی آورده شود.

## ۸ مثال هایی از نمایش

**مثال ۱:**  $20\text{ ns} ; 1064\text{ nm} ; 20\text{ J.cm}^{-2}$

این یعنی برای لیزر با طول موج لیزر  $1064\text{ nm}$  (Nd:YAG) و مدت زمان مؤثر تپ  $20\text{ ns}$  در صورتی که چگالی انرژی بیش از  $20\text{ J.cm}^{-2}$  باشد، تخریب صورت می گیرد.

**مثال ۲:**  $1\text{ s} ; 10/6\text{ } \mu\text{m} ; 6/\text{kw.cm}^{-1}$

این یعنی برای گسیل لیزر cw در طول موج  $10/6\text{ } \mu\text{m}$  ( $\text{CO}_2$ ) و زمان تابش  $1\text{ s}$ ، آستانه تخریب چگالی توان خطی  $6/\text{kw.cm}^{-1}$  است.

**پیوست الف**

(اطلاعاتی)

**كتاب نامه**

[1] ISO 10110-1:1996, Optics and optical instruments – Preparation of drawings for optical elements and systems – Part 1: General.

---

---

**ICS: 01.100.20 ; 37.020**

**صفحه : ۵**

---